

【经文信息】大正藏第 54 册 No. 2134

唐梵文字 1 卷

No. 2134

唐梵文字一卷

夫欲[办-力+歹]识两国言音者。须是师资相乘。或是西国人亦须晓解悉昙童梵汉之语者。或是博学君子欲得作学汉梵之语者。悉昙文字五天音旨不出此途。傅大瑜伽教千岁阿阇梨方傅流通此地。并是中天音韵最密要文字。出自声明论本。但有学唐梵之语者。得此为首。余语皆通。梵汉两本同学习者。细用其心。一二年间即堪翻译两国言音字义同美。夫欲翻译持念习瑜伽行者。先令精冻此文。梵汉双译梵字汉字汉识梵言。梵呼汉字者或多或并有二合三合或单或覆。但看字元音韵具在别卷声韵两段。理令诸家有元之教。乃各题名目下量汉字智者。鉴详傅于后代。

傅五部瑜伽持念教北平八力子全真集

唐梵文字

(ci) (na) 唐(bra) (hma) 梵

(dvai) 两(bi) (ṣa) (yaṃ) 国

(va) (ca) (nām) 言(sva) (ra) 音

(le) (khā) 文(a) (kṣa) (ra) 字

(e) (ka) 一(bi) (dha) (ra) (ccha) 卷

(sva) (rga) 天(ṣṛ) (thi) (bi) 地

(sū) (rya) 日(ca) (ndra) 月

(cchā) (yā) 阴(ā) (ta) (paḥ) 阳

(pa) (ri) (pū) (ṛṇu) 圆(a) (de) (śa) 矩

(di) (vā) (ah) 昼(rā) (ttri) 夜
 (ā) (lo) (kah) 明(a) (ndha) (ka) (rah) 闇
 (de) (va) (ga) (rja) (ti) 雷(bi) (myu) 电
 (vā) (yu) 风(va) (rṣa) 雨
 (tā) (ra) (ka) 星(sro) (ta) 流
 (me) (gha) 云(bi) (da) (ni) (ta) 散
 (ya) (ti) 往(ga) (ta) 来
 (ā) (i) (śa) 去(ra) (i) (gr) (hṇa) 取
 (pū) (rva) 东(pa) (śvi) (ma) 西
 (da) (kṣi) (ṇa) 南(u) (tta) (ra) 北
 (u) (pa) (ra) 上(he) (ṣṭa) 下
 (pa) (ra) (sma) (ra) 相(pra) (ti) (va) (ddha) 辅
 (svā) (mi) 君(ma) (ntri) 臣
 (dā) (sa) 仆(di) (bī) (ra) 使
 (ma) (ha) (rgha) 贵(sa) (ma) (rgha) 贱
 (ku) (mā) (ra) 童(va) (la) (札名(vā) 匡(la) 袞(u) 芹(bhra) 跽簸) 竖
 (ni) (ya) (ta) 刊(śā) (nta) 定
 (pa) (ri) (va) (rtta) 品(dra) (vya) 物
 (a) (bhi) (ṣe) (ka) 策(sthi) (ta) 立
 (na) (ga) (ra) 州(svā) (mi) 主
 (sa) (ra) (sva) (ti) 辨(śi) (kṣā) (ca) 教
 (ni) (ti) 礼(le) (khaḥ) 书
 (svā) (pi) (ta) 置(u) (ru) ((?)) 设

(sa) (hām) (ga) ((?)) 卫(ni) (ga) (ma) 府
(pi) (tā) 父(mā) (tā) 母
(jye) (ṣṭa) (bhrā) (ta) 兄(ka) (nya) (sā) (bhrā) (ta) 弟
(śo) (ka) 孝(a) (rtha) 让
(vṛ) (ha) (ta) 弘(pra) (sā) (da) 抚
(bhā) (ghi) (nī) (ya) 甥(sa) (ra) 舅
(pṛ) (tha) (k) 异(pa) (ri) (dhe) (ṣi) 邻
(jye) (ṣṭa) 伯(pi) (tṛ) (ya) 叔
(e) (ka) (sthā) 同(me) (la) 聚
(pra) (ṇa) (ma) 奉(kā) (ri) 事
(mi) (tra) 友(ma) (kṣa) 朋
(vi) (nī) 不(ā) (vṛ) (ta) 恠
(da) (ri) (dra) 贪(a) (dra) (vya) 窳
(pa) (rva) (ta) 山(aṃ) (ga) (ṇa) 庭
(u) (cchra) (pi) (ta) 轩(ccha) (ttra) 盖
(śu) (ci) 淨(a) (ṭa) (vī) 野
(pu) (ṣpa) 华(sta) (mbha) 柱
(pu) (ṣṭa) 美(sā) (mā) (pta) 景
(sa) (ha) (sra) 千(śa) (ra) (da) 秋
(ku) (śa) (la) 嘉(saṃ) (cā) (ra) 传
(pra) (bhe) (da) 万(pu) (ra) (ṇa) 古
(pu) (ru) (ṣa) 男(strī) 女
(pra) (tyā) (ga) (ma) (na) 迎(vi) (va) (ha) 嫁

(ha) (kkā) (ra) 唤(jī) (vi) (taṃ) 命
 (ni) (mi) (tta) 招(ā) (ka) (rṣa) 追
 (kri) (ṇa) 买(vi) (krī) (ṇa) 卖
 (ha) (ṭṭa) 市(pra) (sā) (ra) 店
 (ni) (kka) (la) 出(pra) (vi) (śa) 入
 (gṛ) (hī) 俗(ka) (ra) (ṇī) (ya) 缙
 (saṃ) (vya) (va) (ha) (ra) 交(ja) (va) 驰
 (va) (ṇi) (ja) 商(bi) (krī) (ṇā) 货
 (pra) (sā) (di) (ka) 妍(du) (rva) (rṇu) 丑
 (va) (la) (va) (huḥ) 强(du) (rva) (la) 羸
 (pū) (rva) 先(pra) (sā) (da) 蒙
 (sto) (ka) 少(pho) (va) (ni) 赠
 (a) (dya) 今(pra) (ti) (pū) (ja) 酬
 (gu) (ru) 重(ho) (va) (ṇa) ((?)) 遗
 (e) (ka) 一(śrū) (ta) 闻
 (śi) (lā) 砥(śai) (la) 砺
 (pu) (na) 再(saṃ) (jñā) 想
 (ga) (rha) (ṇa) 藏(nī) (ti) 规
 (sai) (ra) (va) 谨(śa) (rī) (ra) 身
 (pa) (rdhva) 节(du) (rbhi) (kṣā) 俭
 (vi) (ga) (tā) 离(i) (ha) 此
 (a) (ta) 面(ko) 谁
 (ni) (ṣṭa) 降(va) (ra) 希

(vi) (rū) (pa) 恶(ni) (nr̥) (ta) 灭
(sa) (rva) (kā) (la) 常(gu) (ru) (śra) (ddhā) 敦
(pu) (ṇya) 福(sva) (sthi) (ta) 绥
(pī) (ṭa) 祸(ya) (thā) 如
(pra) (ti) (śa) (vda) 响(pra) (dyu) (tta) (ra) 应
(ku) (śa) (la) 善(ya) (thā) 若
(ccha) (ya) 影(a) (nu) (pa) ((?)) 随
(ci) (tra) (ka) (rmma) 图(nā) (ma) 名
(mu) (ktā) 璀(śre) (ṣṭa) (mu) (sa) (la) 璨
(ku) (ṭa) 积(saṃ) (skā) (ra) 行
(gu) (ṇa) (ja) 藏(śa) (ddhā) (la) 蕤
(ta) (thā) 如(gu) (ru) 钦
(bi) (daḥ) 叟(pra) (jñā) 哲
(ya) (thā) 犹(va) (ḍi) (ta) 里
(śa) (vda) 声(ā) (ra) 锥
(ya) (tkim) (ci) 咸(ma) (hā) 京
(gau) (ra) (va) 遵(gu) (ṇa) 德
(ka) (ccha) (pa) 龟(u) (dghā) (ṭa) 启
(de) (va) (ta) 神(śa) (stā) 师
(vyā) (khyā) (naṃ) 讲(pa) (tha) 道
(śa) (stra) 论(maṃ) (ju) 妙
(ā) (spho) (ṭa) 激(dyō) (ta) 扬
(bya) (va) (hā) (ra) 理(a) (rtha) 致

(a) (kṣa) (ra) 文(ā) (sthā) (yi) 参
 (u) (pu) (ra) (pa) (ra) 迭(ta) (la) (si) 席
 (pra) (jñā) 聪(a) (ti) (krā) (ntā) 过
 (dṛ) (ṣṭā) 阅(ca) (tvā) (ra) 肆
 (saṃ) (pu) (ra) ((?)) 玉(ra) (ca) (na) 砌
 (mre) (ra) 推(bha) (dra) 贤
 (pā) (ṣa) (ṇa) 石(vā) (ha) 渠
 (bha) (ga) ((?)) 让(a) (na) (ti) (kra) (ma) 次
 (vi) (cā) (ra) 捡(pra) (tya) (kṣa) 验
 (ho) (ti) 是(a) (nya) (thā) 非
 (pra) (vi) (ja) (ya) 提(sa) (ma) 撕
 (mū) (rkha) 愚(jñā) (na) 智
 (kā) (ka) (li) 指(pa) (ti) (ta) 落
 (pra) (va) [泳-永+厚] (pu) (ṣpa) 花
 (śo) (ka) 诗(ni) (ṣpa) (nna) 成
 (pi) (ḍa) 公(ma) (ryā) (dā) 含
 (su) (rā) (ga) 翠(ka) (lā) (ma) 笔
 (a) (na) 不(a) (ccha) 停
 (ro) (ma) 毫(pa) (da) 句
 (ni) (ru) (pa) (tra) (va) 宁(pa) (ri) (va) (rtta) 易
 (a) (kṣa) (ra) 字(a) (bhi) (prā) (ya) 意
 (saṃ) (ke) (ta) 在(ri) (ja) 忠
 (spra) (ṣṭa) 有(pra) (ti) (ṣe) (dha) 弗

(a) (pi) 尚(mi) (thyā) 邪
 (pro) (sā) (ka) ((?)) 媚(ke) (va) (la) 独
 (pra) (vi) (ve) (ka) 畅(ga) (mbhī) (ra) 幽
 (sa) (tva) 情(a) (va) (na) (ta) 偏
 (ā) (ka) (rṣa) 抽(pra) (śni) (ka) 雅
 (ci) (nta) 思(ku) (śa) (la) 善
 (sa) (ya) (ho) ((?)) 戒了(ke) (ṭṭa) ((?)) 成
 (ja) (na) 仁(na) (dya) 纵
 (ci) (tta) 心(ma) 匪
 (bhā) (ja) (na) 器(bhā) (ga) 寸
 (ci) (hna) 标(mā) 勿
 (jñā) (gu) (psā) ((?)) 嫌(kha) (rkha) (ṭa) 固
 (du) (ṣka) (ra) 难(saṃ) (ma) (nta) 周
 (saṃ) (pa) (nna) 备(sa) (pta) 七
 (kra) (ma) 步(va) (k) 辞
 (dū) (ra) 远(trī) (ṇi) 三
 (saṃ) (kṣe) (pa) 略(du) (ra) (va) (bo) (dha) (ti) 玄
 (gu) (hya) 秘(tu) (lya) 冲
 (śra) (ddhā) 信(sthi) (ta) 在
 (ja) (na) 人(a) (bhi) (pra) (saṃ) (na) 诚
 (nā) (ta) (va) (o) ((?)) 未(sra) (va) (ti) 沦
 (pa) (ti) (ta) 墮(ka) (tva) (vā) (ra) 兵
 (śa) (stra) 戎(se) (tu) 偃

(śu) (la) 戟(yo) (dha) 武

(kṣa) (trī) (ya) 帝(a) (ge) (ta) (bhū) ((?)) 腾

(jye) (ti) 辉(ri) (dvi) ((?)) 通

(ra) (thya) 衢(dhā) (va) 走

(sthā) (na) (śā) (la) 驿(gra) (ntha) 结

(kṣu) (ṇṇa) (va) (rmma) 陌(pa) (ri) (ve) (ṣṭa) 萦

(dhva) (ja) 旗(na) (va) 九

(na) (dya) 江(ha) (kṣa) ((?)) 跃

(pa) (kṣa) 羽(ca) (tvā) (ra) 四

(sa) (mu) (dra) 海(da) (rśa) (ya) 星

(te) (ja) (nām) 威(tām) (mra) 铜

(gṛ) (ha) (vaṃ) (ga) 梁(cchi) (ṭṛ) 截

(pra) (pā) (ta) 险(kha) (ṅga) 剑

(dha) (va) (la) (gha) (ra) 阁(pra) (yo) (ja) (na) 要

(tā) (va) (jya) ((?)) 机(bha) (lla) 将

(a) (va) (ska) (nda) 谋(vi) (dha) (vī) [(宋-木+?)/(冗-几+力)]

(vi) (nā) (śa) 败(a) (nta) 临

(ddha) (nddha) 敌(ka) (dā) (ci) 虑

(pa) (ra) (ma) 征(ja) (ya) 胜

(ka) (ṅja) 怀(ma) (hā) 大

(bha) (ya) 惧(da) (dā) (mi) 锥

(sva) (ṇpa) 劣(mā) 莫

(pa) (ri) (bha) (va) 欺(ma) (tsya) 鱼

(vi) (ta) (rka) 丽(ke) (va) (la) 并
(kra) (ma) 进(krau) (ñca) 鹤
(pha) (lga) (na) (pa) (kṣa) 翼(yu) (ga) (la) 双
(u) (ta) (ya) (ti) 飞(ru) (kta) 赤
(ci) (nta) 心(jā) (la) 罔
(ka) (va) (ṭa) 诈(pī) (ta) (laṃ) 黄
(u) (dbhe) (da) 泉(aṃ) (gu) (ṣṭa) 损
(pra) (tye) (ka) 期(a) (di) 元
(pra) (tha) (ma) 首(tu) (ṣṭa) 忻
(u) (tsā) (ha) 効(dā) (ya) 赏
(sthā) (naṃ) 职(a) (nu) (tna) (ta) 靡
(vi) (ci) (ki) (tsā) 疑(vā) (hu) 肢
(ū) (rū) 肱(ya) (tna) 竭
(dṛ) (ḍha) 操(sa) (kha) (ya) 佐
(pa) (ri) (cā) (ra) (ka) 弼(de) (va) 天
(so) (pā) (nāṃ) 基(svā) (mi) 君
(ma) (ntrī) 臣(gau) (ra) (va) 道
(a) (ca) (śa) 合(a) (dha) (kā) 宜
(ra) (ma) (ṇi) 保(maṃ) (trī) 神
(da) (e) (ta) (o) 姿(ca) (ṇa) (kā) (ta) (lā) (ra) ((?)) 米
(a) (ṭṭa) (ka) (ṇi) (ka) 面(i) (dha) (ra) 柴
(aṃ) (ga) (ra) 炭(pu) (cya) 养
(jā) (ta) 生(ho) (ta) 是

(ā) (śṛ) (ta) 托(ghṛ) (ta) 苏
(tai) (la) 油(ṣa) (ṇi) 石
(mā) (kṣi) (ka) 蜜(la) (va) (ṇa) 盐
(śu) (kta) 醋(tī) (va) (lā) 羹
(dra) (va) 臛(ma) (ṇḍa) 饼
(pha) (la) 菓(mo) (da) (ya) 喜
(la) (tu) (ka) 团(gu) (ḍa) 糖
(i) (kṣu) 蔗(ā) (svā) (da) 噉
(ca) (rva) 嚼(sā) (dra) (rka) 姜
(tu) (mbhu) (ru) (pha) (la) 椒(ra) (rthī) 芥
(pi) (ṇḍa) (la) 末(pa) (ca) 煮
(pa) (kka) 熟(a) (nu) (mā) (na) 斟
(da) (rvi) (u) (tto) (la) 酌(gau) 恭
(ra) (va) 谨(a) (pe) (kṣa) 敬
(dha) (ra) 持(phe) (la) ((?)) 盘
(pā) (tra) 盂(sī) (ti) (sa) (na) 箸
(sa) (kā) (ra) 着(phe) (ḍa) 却
(ve) (śa) 坐(a) (ghi) (la) 小
(kha) (ṭṭa) 床(gra) (nthi) 返
(va) (ndha) 沽(va) (stra) 衣
(ko) (ṇa) 角(bhum) (ja) 噉
(sa) (ma) (pta) 萝(saṃ) (cā) (ra) 迁
(sthā) (na) 位(da) (nta) 齿

(kā) (ṣṭa) 木(kam) (ka) (da) 梳
(dho) (va) 濯(gā) (va) 牛
(śa) (kr) (gī) 冀(pra) (le) (pa) 涂
(pum) (cchi) (da) 拭(śo) (ca) 洗
(pra) (kṣa) (li) (ta) 条(ka) (lā) (ci) 匙
(ca) (ṅṭu) 杓(ko) (ṣṭi) (ka) 仓
(gaṃ) (ja) 库(ra) (ndha) (na) (śa) (la) 厨
(śa) (la) (ma) (ṇḍa) (pi) 厅(ṭha) (va) (su) (kha) 安
(saṃ) (ca) (ya) 堵(sthā) (lī) 釜
(ka) (ṭṭa) (ha) 罐(tu) (ri) ((?)) 刀
(a) (dā) (trām) ((?)) 鎗(gha) (ṭa) 盆
(ku) (dbha) 瓮(ku) (ṭā) (rī) 斧
(śū) (rpa) 箕(ra) (jju) 绳
(va) (ra) (traṃ) 素(a) (ti) (kra) (ma) 违
(vi) (lo) (ma) 拒(rā) (ja) (śā) (sa) (na) 勅
(e) (ke) (ka) 条(ra) (ja) (ku) (la) 官
(a) (dhi) (ka) (ra) (ṇa) 司(gra) (ha) 执
(ba) (ndha) 縛(pa) (ri) (mā) (la) 养
(śa) (rī) (ra) 身(ja) (nī) (hi) 知
(ma) (nda) 患(sa) (hā) (ya) 逐
(śā) (nti) 静(va) (na) 林
(ta) (nu) 薄(gra) (ma) (na) 专
(ca) (ryā) 崇(sva) (bhū) (mi) 社

(pra) (bhū) (ta) 多(sam) (pra) (ṣa) 遣
(e) (ta) 斯(sī) (va) (na) 村
(la) (gna) 着(va) (sa) (nta) 春
(ha) (la) 耕(vā) (vi) 种
(va) (vaḥ) 植(ā) (he) (tā) [田*支]
(kṣe) (tra) 畝(sa) (mā) (ra) 营
(kṛ) (ṣi) 农(u) (dghā) (ṭa) 决
(pu) (ṣka) (ra) (nī) 油(a) (va) (tā) (ra) 降
(va) (rbha) ((?)) 泽(ha) (la) 梨
(ma) (thi) 撻(dā) (na) 施
(śya) (ma) (ddhā) ((?)) 功(sā) (la) (sya) 懒
(ka) (tvā) (vā) (ra) 夫(sū) (ryo) (da) (ya) 晨
(śa) (ya) (ti) 霖(u) (myu) (kta) 勒
(sa) (tyu) (ru) (ṣa) 土(rā) (trī) 霄
(u) (di) (ta) 兴(ma) (strā) (ka) 鞭
(la) (ku) (ṭa) 伏(śa) (ka) (śa) 东
(yu) (ga) 輦(kha) (ra) 驴
(bhā) (ra) 驮(a) (śva) 马
(yā) (na) 乘(pha) (la) 排
(śa) (kti) 槊(dha) (nu) (ṣi) 弓
(kā) (ṇḍa) 箭(śa) (tru) 逆
(a) (ḍa) (lo) (ma) 顺(bha) (ga) 分寸
(dhyā) (nya) 稻(ti) (la) 麻

(sa) (sya) 豆(go) (dhū) (ma) 麦
 (śa) (la) (ka) 筹(mā) (va) 量
 (da) (śa) (ā) (pha) (ka) 斛(pra) (stha) 升
 (ga) (ṇa) (nta) 数(ga) (ṇa) (na) 计
 (ga) (ṇi) (ta) 算(bha) (ṅga) 布
 (pa) (ṭṭa) 绢(ri) (stā) (ha) (kta) ((?)) 尺
 (ha) (sta) 肘(sthi) (ya) ((?)) 手
 (bhr̥) (ta) (ka) 雇(ā) (rgha) 价
 (ā) (śra) (ya) 依(vi) (da) (sti) 度
 (pra) (tya) (ya) 凭(sū) (tram̐) ((?)) 缕
 (sū) (cī) 针(sū) (tram̐) 縫
 (ka) (gha) 裁(sī) (va) 缝
 (vī) (thī) 街(gī) (ti) 吟
 (bī) (dhi) (ra) (ccha) 巷(nā) (da) 吼
 (ru) (ṣṭa) 嗔(ha) (si) (ta) 笑
 (ma) (ṅga) (lya) 吉(a) (ma) (ṅga) (lya) 凶
 (cchi) (nda) 绝(śi) (kha) (ra) 岭
 (na) (va) 新(am̐) (ku) (ra) 芝
 (ā) (kā) (śa) 碧空
 (pī) (ḍa) 危(kum̐) (ja) 峦
 (pu) (rā) (ṇa) 旧(ke) (sa) (ra) 藁
 (ku) (su) (dbha) (va) (rṇa) 江(u) (dghā) (ḍa) 鲜
 (va) (ddha) (na) 带(pa) (thya) 宜

(ā) (ka) (rṣa) 攀(bha) (gga) 折
 (sā) (ma) (nya) 共(ā) (sa) (rbha) 鄙
 (kṣe) (traṃ) 田(gha) (ra) 家
 (pī) (tā) (ma) (hā) 翁(ā) (rā) (ma) 园
 (ri) (ṣi) 仙(vṛ) (kṣa) 树
 (mṛ) (ga) 鹿(u) (dyā) (na) 苑
 (rā) (ja) 王(ko) (ṭṭa) 城
 (gṛ) (ha) 舍(tā) (ṅga) 梨
 (syāṃ) 之(vi) (ṣa) (ya) 国
 (ka) (ṅpa) 劫(a) (nu) (mā) (na) 比
 (ca) (lla) (ni) 罗(ko) (ṭṭa) (?) 城
 (pa) (ri) (va) (rtta) 回(a) (va) (lo) (ka) 观
 (prī) (ti) 恋(a) (nya) 别
 (pa) (kā) (ra) 报(ā) (kaṃ) (kṣa) 望
 (pra) (sā) (da) 恩(jā) (ta) 生
 (ku) (kku) (ṭa) 鸡(śi) (kha) (ra) 峯
 (a) (nta) (rvā) (na) 隐(a) (sthi) (ka) 骨
 (nā) (ga) 龙(cchi) (dra) 穴
 (a) (dṛ) (śya) 潜(saṃ) (sthā) (na) 形
 (dhyā) (na) 禅(na) (dī) 河
 (pā) (nī) (yaṃ) 水(ga) (mbhī) (ra) 浚
 (śī) (la) 戒(gi) (ri) (mū) (rva) 嶽
 (sai) (la) 岩(sva) (ccha) 清

(ku) (vja) 俯(ka) (ru) (ṇa) 悲
(ra) (ja) 尘(sī) (mā) 界
(mai) (trī) 慈(pa) (tā) (ka) 和
(sa) (dā) 求(ka) (mpa) 振
(pra) (jñā) 惠(ū) (lka) 炬
(dī) (rgha) 长(pra) (bha) 荣
(a) (ḍa) (la) (gna) 扶(sī) (ma) (sa) (nvi) 关
(ṣa) (ṭ) 六(ga) (ti) 趣
(u) (dghā) (ḍa) 开(dhe) (phi) (ta) ((?)) 围
(da) (śa) 十(a) (ndha) (kā) (ra) 冥
(a) (pa) (na) (ya) 祛(bhe) (ta) 除
(sī) (ta) (jva) (ra) 虐(bi) (ṣa) 毒
(ha) (sta) (na) (kṣa) (tra) 轸(kṣa) (nti) 忍
(kṛ) (ṣṇa) 黔(śa) (pa) [?* (艮-日+口)]
(ga) (ndha) 虐(kū) (ti) 堂
(vyū) (ha) 严(pra) (ti) (mā) 像
(le) (kha) 书(li) (kha) 写
(śre) (ṣṭa) 尊(sū) (tra) 经
(bu) (ddha) 佛(dha) (rmma) 法
(sthā) (na) 处(sā) (rya) ((?)) 位
(saṃ) (gha) 僧佉(gau) (ra) (va) 道
(jva) (la) 明(ta) (tkā) (la) 当
(pra) (kra) (ma) 修(vya) (va) (sthā) 轨

(śa) (ka) (ṭa) (pa) (tha) 辙(pho) (kka) 至
 (ni) (rvā) (ṇa) 涅 盘
 (na) (ga) (ra) 城(kā) (ṣa) (ya) 袈
 裟(ka) (ra) (ka) 瓶
 (prā) (tra) 钵(śa) (ya) (na) 卧
 (a) (sa) (na) 贝(va) (stra) 衣
 (pa) (rhya) (ṇa) 裳(prā) (ṇa) (ka) 虫
 (mū) (ṣa) (ka) 鼠(tra) (sta) 恐
 (ca) (rva) (ti) 却(dhau) (va) (na) 院
 (so) (ṣa) (ṇa) 洒(pra) (sā) (ra) 舒
 (bi) (ka) (sa) 张(va) (rṇa) (ka) (mva) (la) [翟*毛]
 毳(pr) (ṅga) 绫
 (ci) (tra) 锦(sū) (ci) (ka) (rmma) 绣
 (sa) (va) (rṇu) 铿(śa) (vya) 锵
 (la) (jja) 耻(nā) (sti) 无
 (ju) (gu) (psā) 嫌(ka) (sto) (rī) 麝
 (dhū) (ma) 香(sto) (tra) 赞
 (sta) (vā) (di) 咏(gā) (yi) 歌
 (tū) (ri) 管(nṛ) (tya) 舞
 (bhe) (ri) 鼓(su) (gho) (ṣa) (ka) 笙
 (vī) (na) 篁(śi) (kṣa) 学
 (pa) (ṇḍi) (nya) 问(vi) (pu) (la) 博
 (jū) (ta) 弄(vra) (hma) 梵

(sva) (ra) 音(ccho) (ṭi) (ka) 弹
(ji) (hva) 舌(si) (ddhām) 悉
昙(ma) (ra) 莫
(bi) (sma) (ra) 忌(pra) (ṇi) (dhā) (na) 愿
(e) (ta) 慈(la) (bha) 利
(pra) (sve) (da) 润(sa) (ma) (nta) 普
(u) (ṇḍka) ((?)) 洽(nā) (sti) 无
(sī) (mā) 强(ta) (vā) 旦
(a) (ṅga) 题(a) (ṣṭa) 八
(śa) (ta) 百(a) (nya) 余
(sa) (ma) (nā) 皆(ni) (pu) (ṇa) 审
(pra) (tya) (ve) (kṣa) 详(kṣa) (ṇi) (ka) 聊
(śa) (rī) (ra) (pra) (kā) (śaḥ) 申(śi) (kṣā) 学
(bhā) (ṣa) 语(i) (ccha) 欲
(ya) (śa) [马*虫](le) (kha) 天
(li) (khaḥ) 章(he) (tu) 因
(ka) (rmma) 业(bi) (pā) (ka) (pra) (tyu) (vā) (ca) 报
(ā) (śṛ) (ta) 托(pra) (ti) (bi) (mba) 形
(mā) (tu) 母(ga) (rbha) 腹
(a) 无(bi) (dyā) 明
(pra) (bha) ((?)) 发(saṃ) ((?)) 行
(sva) (rā) ((?)) 试(syām) 之
(vi) (hā) (na) ((?)) 起(kta) (śau) (lā) ((?)) 催

(nā) (ma) 名(rū) (pa) 色
(e) (vaṃ) 是(a) (sti) 有
(ṣa) (ḍa) 六(ya) (ta) (na) 处
(ga) (ti) 奚(u) (dghā) (ḍa) 开
(dṛ) (ṣṭa) 见(jā) (ta) 生
(vya) (kta) 虽(tu) (ṣṭa) 喜
(vṛ) (ddha) 老(mṛ) (ta) 死
(ni) (va) (rtta) 还(ru) (da) (na) 哀
(u) (dve) (ga) 忧(ka) (ru) (ṇi) 悲
(pū) (rva) (a) (nā) (di) 始(ga) (ta) 去
(duḥ) (kha) 苦(kle) (śa) 恼
(a) (nta) 终(sa) (va) (ṭa) (sa) (tvā) 回
(ta) (thā) 如(ga) (ta) 来
(ma) (hā) 大(ā) (rya) 圣
(ti) (kka) (la) 出(dṛ) (ṣṭa) 见
(e) (ki) (kā) 布(vi) (ṣa) (yaṃ) 国
(pa) (ri) (va) (rtta) 转(maṃ) (ju) 好
(dha) (rma) 为(ca) (kra) 轮
(a) (ti) 极(e) (ta) (tū) 斯
(sa) (ma) 沈(juṃ) (jji) 溺
(a) (na) (ti) 始(na) (cya) 从
(mṛ) (ga) 鹿(u) (dyā) (nāṃ) 苑
(ku) (śa) (na) (ga) (ra) 俱尸

那(u) (tta) (ra) 北
(mam) (ṣṭa) 所(pra) (kā) 演
(vra) (hma) 梵(a) (kṣa) (ra) 文
(ṣya) 数(nā) (sti) 无
(da) (ti) (dra) 穷(a) (ti) 极
(da) (śa) 十(da) (śa) 舍
(stā) (te) 为(śa) (ta) 百
(da) (śa) 十(śa) (ta) 百
(ca) (bhdra) 曰(sa) (ha) (sra) 千
(da) (śa) 十(sa) (ha) (sra) 千
(stā) (te) 为(a) (ti) (kra) 万
(da) (śa) 拾(a) (yu) (ta) 万
(ca) (bhdra) 曰(la) (kṣa) 亿
(da) (śa) 十(a) (ti) (ta) (la) (kṣa) 亿
(a) (ti) 为(sa) (ma) (ptā) 京
(ko) (ṭi) 兆(sa) (rva) 诸
(bho) (dvo) 反(pra) (ti) 载
(dha) (rmma) 法(sa) (mu) (dra) 海
(pā) 波(ra) (ṇa) 澜
(i) (ccha) 欲(a) (dya) 令
(sa) (rva) 一切
(bha) (lā) 离(duḥ) (kha) 苦
(ra) (ṇa) 皆(ṭha) (ya) 安

(ma) (ntra) 真言(sā) (tva) 密
(su) (a) (rya) 教(tye) (gu) 遇
(syām) 之(gaṃ) (bhī) (ra) 甚
(ā) (sti) 希(ma) 有
(śra) (ddha) 信(bu) (ddha) 佛
(pu) (tra) 子(ci) (tu) (kā) (rmma) 京
(vi) (dā) (nām) 授(ta) (jñā) (lā) 当
(bhū) (ri) 观(pra) (bhā) 发
(bo) (dhi) 菩 提
(ā) (phi) (pra) 意(pra) (ti) (śa) 入
(ṣi) (hi) 灌(ca) (vaṃ) 顶
(da) (bhā) (su) 坛(va) (stu) 依
(śre) (ṣṭa) 尊(la) (i) (śa) 取
(ca) (na) (cṛ) 则(si) (ddhi) 悉
地(ca) (śā) 能
(ṭhaṃ) (ya) 于(bhū) (rī) 想
(śre) (ṣṭa) 尊(sa) (rva) 遍
(dhā) (tu) 照(dī) (da) (nā) 镜
(dṛ) (ṣṭa) 现(vī) (ṣa) (ya) 水
(dṛ) (ma) 云(ni) (ya) 甚
(pe) (gha) 深(śaṃ) (bhī) 密
(gṛṃ) (bhi) 藏(dha) (rmma) 法
(pa) (thā) 道(rā) (ja) 王

(svā) (mi) 君(sṛ) (mi) (da) 严
(ja) (ya) 胜(va) (jra) 金刚
(bha) (ya) 身(svā) 青
(ṭṛṃ) 不(kam) (tpa) 动
(jñā) (na) 去(dam) (ṣṭra) 牙
(pra) (bhā) 发(jā) (ta) 生
(va) (sa) (nta) 春(ta) (thā) 如
(de) (va) (ga) (rja) (na) 雷(nā) (da) 吼
(va) (jra) 金刚(ma) (ṇi) 宝
(sa) (ā) (rya) 教(tye) (sam) (ca) 溥
(mai) (trī) 慈(su) (va) 莽
(ra) (ṇam) 劝(ta) (thā) 如
(ga) (ta) 来(a) (bhi) (ṣim) (ca) 灌
(u) (ṣṇī) (ṣa) 顶(jñā) (na) 去
(a) (gni) 火(ma) (sa) (na) 珠
(a) (va) (na) 明(dha) (rmma) 法
(ttā) (ya) 性(va) (jra) 金刚
(bhū) (ri) 观(śi) (kṣā) 察
(jñā) (na) 智(ma) (stu) 母
(ti) (ṣṭa) 起(ca) (tu) 四
(rga) (dya) 量(ci) (ttā) 心
(sa) (va) (ra) 转(ci) (kra) 轮
(ca) (pra) 能(pe) (rga) (dya) 久

(ka) (rṃma) 羯磨(ma) (hā) 大
(jva) (la) 明(la) (tva) 克
(si) (dvī) 成(pra) (śa) 众
(pha) (la) (sū) 果(ra) (tta) 乐
(sa) (va) (ttā) 周(du) (ra) (va) (dhe) 玄
(dhā) (maḥ) 英(ma) (jja) 随
(sma) (ra) 念(a) (du) 具
(ā) (sa) (na) 成(ni) (ṣpa) (nā) 海
(sa) (ma) 会(dra) (maṃ) 曼
(dho) 荼(ā) (rya) 圣
(va) (tā) 者(ma) (hā) 大
(sū) (rya) 日(ca) (tvā) (ra) 四
(bu) (ddhā) 佛(dhe) 波
(lla) 砢(da) (śa) 十
(ṣa) (ṭ) 六(bo) (dhi) 菩
(sa) (tva) 萨(dā) (kā) 内
(pa) (mā) 外(ra) (ve) 供
(va) (su) (dya) 养(ca) (tu) 四
(kā) (ṣa) 掇(pho) (ṣa) 自
(la) (bha) 利(sā) (rya) 圣
(bu) (ddha) 佛(bha) (dra) 贤
(sā) (rya) 圣(bha) (dra) 贤
(ka) (ṇpa) 劫(ja) (na) 人

(mai) (trī) 慈(ma) (mi) 我
(mi) (ra) 已(tra) (ya) 三
(ka) (rmma) 业(taḥ) (yam) 救
(tā) (na) 世(ā) (cā) (rya) 阇
梨(e) (kā) (śrā) (ma) 传
(dha) (rmma) 法(tyāṃ) 方
(śru) (vi) 便(bhū) (ta) 真
(ṭṛ) 不(na) (ca) 思
(ni) (tti) 议(pa) (pra) 重
(ja) (ta) 悲(caḥ) 作
(ra) (kṣa) 谟(mo) 穆
(khā) 佉(ma) (hā) 大
(śi) (kṣa) 师(mo) 最
(śāṃ) 胜(ya) (ga) 瑜
伽(ṣṭaṃ) (na) 持
(jva) (la) 明(stu) 制
(pa) (ti) 底(ā) (śra) 依
(ya) (di) 于(ma) (hā) 大
(śi) (kṣa) 教(maṃ) 曼
(ṇḍa) 荼(sa) (tvā) 密
(u) (rgḥa) (ṭ) 启(stā) (te) 为
(pho) (ta) 利(yo) (jī) 末
(vya) (va) 世(stā) (na) 轨

(ca) (ni) 议(sa) (ra) (sva) (ti) (ni) (ti) (stu) (ḍa) 宗
(ṣa) (va) 赞(sta) (vā) (di) 咏
(sa) (rva) 诸(ā) (rya) 圣
(sām) 近(ma) (sa) 历
(tri) (ṇi) 三(bha) (dra) 贤
(tu) (ma) 次(dhi) (ṣṭa) 修
(da) (śa) (vi) 拾(sā) (rya) 圣
(pra) (ma) 欢(di) (ta) 喜
(vi) 离(ma) (la) 垢
(pra) (bha) (ka) (ri) 发(pa) (cha) (śa) 光
(jva) (la) 明(dīm) 成
(ā) (rvi) 焰(sma) (bhī) 惠
(duḥ) 难(ja) (ya) 胜
(a) (cī) (kha) 现(mu) (kha) 前
(pū) (ra) (ṅga) (ma) 达(u) (dghā) (ta) 行
(a) 不(ca) (ra) 动
(sā) (dhu) 善(ma) (hu) 惠
(ma) (ti) 法(śrā) (tā) 云
(kra) (ma) 次(sa) (mya) (k) 正
(su) 妙(bu) (ddha) 觉
(ta) (thā) 如(ga) (tā) (ya) 来
(ḍhi) (stu) 称(ma) (hā) 大
(ti) (mi) 应(ṣa) (ya) 镜

(tri) (mi) 三(dhā) (tu) 界
 (śam) (me) 最(śre) (ṣṭa) 尊
 (da) (śa) (vi) 十(tyām) 方
 (maḥ) 莫(sam) (ma) (sa) 并
 (sa) (dhi) (vaṃ) 拥(e) (vaṃ) 是
 (sa) (mu) (bha) (va) 化(ja) (ttā) 方
 (ja) (tta) (ta) (tta) 生(pa) (drā) 于
 (i) (ha) 此(sa) (ma) (pta) 境
 (va) (lo) 号(ca) (ndra) 月
 (mu) (ṇi) 牟尼(nā) (da) 吼
 (va) (ha) (ra) 李(kṛ) (la) (mu) (tu) 推
 (ā) (rya) 圣(na) (dya) (kā) 从
 (ṭa) (tā) (ma) 何(gau) (ra) (va) 道
 (ta) (ga) (ta) 来(ta) (ṅga) 总
 (na) (ṣṭa) (na) 持(stā) (to) (te) 为
 (kā) (ṭhā) 径(ā) 依
 (tyo) 教(yo) (ya) 奉
 (sthā) (ya) 行(kkā) 至
 (cī) (tna) 心(u) (ṣṇī) (ṣa) 顶
 (stu) (te) 礼
 (ga) (ṇa) (na) (e) (ka) (sa) (ha) (sra) (e) (ka) (śa) (ta) (śa) (ti) (da) (śa) (vi) (ā) (ṣṭa)
 (kṣa) (ra)

师传五部瑜伽教北平吉详子全真记

(e) (ka) (一)(dvī) (i) (二)(tri) (ṇi) (三)(ca) (tvā) (ri) (四)(pa) (ce) (五)(cha) (六)(sa)
(pta) (七)(a) (ṣṭa) (八)(na) (va) (九)(da) (śa) (十)(pu) (ṣyā) (十一)(ma) (gha) (十二)(vi)
(śā) (廿)(śa) (tā) (百)(sa) (hā) (srā) (千)(ra) (kṣa) (万)(rpa) (gu) (ṇa) (正月)(ce) (tra)
(二月)(dhe) (śa) (ka) (三月)(ji) (ṣṭa) (四月)

【经文信息】大正藏第 54 册 No. 2134 唐梵文字

【版本记录】CBETA 电子佛典 Rev. 1.22 (Big5)，完成日期：2009/04/23

【编辑说明】本数据库由中华电子佛典协会（CBETA）依大正藏所编辑

【原始数据】萧镇国大德提供，北美某大德提供

【其他事项】本数据库可自由免费流通，详细内容请参阅【[中华电子佛典协会数据库版权宣告](#)】
